

**федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Мордовский государственный педагогический  
университет имени М.Е. Евсевьева»**

Филологический факультет

Кафедра родного языка и литературы

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

Наименование дисциплины (модуля): Сопоставительная типология

Уровень ОПОП: Бакалавриат

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Профиль подготовки: Русский язык. История

Форма обучения: очная

Разработчик:

Водясова Л. П., д-р филол. наук, профессор

Программа рассмотрена и утверждена на заседании кафедры, протокол № 9 от 27.04.2017 года

Зав. кафедрой



Налдеева О. И.

Программа с обновлениями рассмотрена и утверждена на заседании кафедры, протокол № 1 от 31.08.2020 года

Зав. кафедрой



Налдеева О. И.

## ***1. Цель и задачи изучения дисциплины***

Цель изучения дисциплины – формирование и развитие у студентов компетенций, позволяющих в дальнейшем осуществлять профессиональную деятельность, направленную на формирование у обучающихся систематизированных знаний при изучении с историей становления сопоставительной типологии; введение в курс проблем современного сопоставительного языкознания и тенденций его развития, обучение выявлению изоморфных и алломорфных черт в основных аспектах языка и установлению их универсалий, формирование способности к коммуникации в устной и письменной формах для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия, обучение владением основами профессиональной этики и речевой культуры.

Задачи дисциплины:

- ознакомить студентов с основными понятиями сопоставительной типологии;
- дать представление о типологических чертах генеалогически родственных и неродственных языков, их сходствах и различиях;
- ознакомить с методами сопоставительного типологического анализа генеалогически неродственных языков и отбором показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков;
- развивать у студентов навыки аналитического мышления и системного восприятия языка, к коммуникации в устной и письменной формах для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;
- учить владению основами профессиональной этики и речевой культуры;
- формировать способность организовывать сотрудничество обучающихся, поддерживать их активность, инициативность и самостоятельность, развивать творческие способности.

## ***2 Место дисциплины в структуре ОПОПВО***

Дисциплина Б1.В.ДВ.25.02 «Сопоставительная типология» относится к вариативной части учебного плана.

Дисциплина изучается на 5 курсе, в 10 семестре.

Для изучения дисциплины требуется: знание содержания предшествующих дисциплин, связанных с изучением системы и структуры языка, умение устанавливать на фонетическом, морфологическом, синтаксическом, лексическом уровнях структурно и функционально сходных и различных признаков, являющихся межъязыковой интерференции, владение навыками типологического анализа языковых единиц (слов, словосочетаний, предложений) разноструктурных языков по семантическому, формальному, функциональному аспектам.

Изучению дисциплины Б1.В.ДВ.25.02 «Сопоставительная типология» предшествует освоение дисциплин (практик):

Б1.Б.03 Иностранный язык;

Б1.В.ДВ.20.02 Литературное редактирование;

Б1.В.ДВ.20.01 Подготовка школьников к итоговой аттестации по русскому языку;

1.Б.17 Русский язык и культура речи;

Б1.Б.18 Язык и культура мордовского народа;

Б1.В.05 Мордовский язык;

Б1.В.6 Латинский язык;

Б1.В.24 Педагогическая риторика;

Б1.В.ДВ.10.02 Лексико-семантическая актуализация в русском языке;

Б1.В.ДВ.08.01 Историческое комментирование фактов русского языка в средней школе;

1.В.ДВ.08.02 Деловая риторика;

Б1.В.ДВ.14.02 Интеграция в сфере филологического знания;

Б1.В.ДВ.20.02 Литературное редактирование.

Освоение дисциплины Б1.В.ДВ.25.02 «Сопоставительная типология» является необходимой основой для последующего изучения дисциплин (практик):

Б3.Б.01(Г) Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена;

Б3.Б.02(Д) Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты;

Б1.В.ДВ.22.02 Градационные отношения в русском языке.

Область профессиональной деятельности, на которую ориентирует дисциплина «Сопоставительная типология», включает: образование, социальную сферу, культуру.

Освоение дисциплины готовит к работе со следующими объектами профессиональной деятельности:

- обучение;
- воспитание;
- развитие;
- просвещение;
- образовательные системы.

В процессе изучения дисциплины студент готовится к видам профессиональной деятельности и решению профессиональных задач, предусмотренных ФГОС ВО и учебным планом.

### **3. Требования к результатам освоения дисциплины**

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование компетенций и трудовых функций (профессиональный стандарт Педагог (педагогическая деятельность в дошкольном, начальном общем, основном общем, среднем общем образовании) (воспитатель, учитель), утвержден приказом Министерства труда и социальной защиты №544н от 18.10.2013).

Выпускник должен обладать следующими общекультурными компетенциями (ОК):

ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- основные понятия, отражающие уровневый и системный характер языков;</li><li>- типологические черты генеалогически родственных и неродственных языков, их сходства и различия;</li><li>- методы сопоставительного типологического анализа и критерии отбора показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков;</li><li>- типологические сопоставления в звуковом строе, лексике, морфологии, синтаксисе, фразеологизмах и стилях генеалогически неродственных языков в учебных целях;</li></ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- использовать методы типологического анализа и критерии отбора показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков;</li><li>- проводить внутриуровневое типологическое исследование;</li><li>- сопоставлять языки на фонетическом, морфологическом, синтаксическом, лексическом уровнях;</li><li>- устанавливать на фонетическом, морфологическом, синтаксическом, лексическом уровнях структурно и функционально сходные и различные признаки, являющиеся</li></ul>
--	--

	<p>межъязыковой интерференцией;</p> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- навыками сопоставительно-типологического анализа языковых единиц (слов, словосочетаний, предложений), разноструктурных языков по семантическому, формальному, функциональному аспектам</li> </ul>
--	---

Выпускник должен обладать следующими общепрофессиональными компетенциями (ОПК):

ОПК-5 владением основами профессиональной этики и речевой культуры.

<p>ОПК-5 владением основами профессиональной этики и речевой культуры</p>	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- основные понятия, отражающие уровневый и системный характер языков;</li> <li>- типологические черты генеалогически родственных и неродственных языков, их сходства и различия;</li> <li>- методы сопоставительного типологического анализа и критерии отбора показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков;</li> <li>- типологические сопоставления в звуковом строе, лексике, морфологии, синтаксисе, фразеологизмах и стилях генеалогически неродственных языков в учебных целях;</li> </ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- использовать методы типологического анализа и критерии отбора показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков;</li> <li>- проводить внутриуровневое типологическое исследование;</li> <li>- сопоставлять языки на фонетическом, морфологическом, синтаксическом, лексическом уровнях;</li> <li>- устанавливать на фонетическом, морфологическом, синтаксическом, лексическом уровнях структурно и функционально сходные и различные признаки, являющиеся межъязыковой интерференцией;</li> </ul> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- навыками сопоставительно-типологического анализа языковых единиц (слов, словосочетаний, предложений), разноструктурных языков по семантическому, формальному, функциональному аспектам</li> </ul>
---	---

Выпускник должен обладать следующими профессиональными компетенциями (ПК):

ПК-7 способностью организовывать сотрудничество обучающихся, поддерживать их активность, инициативность и самостоятельность, развивать творческие способности.

<p>ПК-7 способностью организовывать сотрудничество обучающихся, поддерживать их активность, инициативность и самостоятельность,</p>	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- основные понятия, отражающие уровневый и системный характер языков;</li> <li>- типологические черты генеалогически родственных и неродственных языков, их сходства и различия;</li> <li>- методы сопоставительного типологического анализа и критерии отбора показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков;</li> <li>- типологические сопоставления в звуковом строе, лексике,</li> </ul>
---	--

развивать творческие способности	морфологии, синтаксисе, фразеологизмах и стилях генеалогически неродственных языков в учебных целях; <b>Уметь:</b> - использовать методы типологического анализа и критерии отбора показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков; - проводить внутриуровневое типологическое исследование; - сопоставлять языки на фонетическом, морфологическом, синтаксическом, лексическом уровнях; - устанавливать на фонетическом, морфологическом, синтаксическом, лексическом уровнях структурно и функционально сходные и различные признаки, являющиеся межъязыковой интерференцией; <b>Владеть:</b> - навыками сопоставительно-типологического анализа языковых единиц (слов, словосочетаний, предложений), разноструктурных языков по семантическому, формальному, функциональному аспектам
----------------------------------	--

#### 4. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Десятый семестр
<b>Контактная работа (всего)</b>	<b>30</b>	<b>30</b>
Практические	30	30
<b>Самостоятельная работа (всего)</b>	<b>42</b>	<b>42</b>
<b>Виды промежуточной аттестации</b>		
Зачет		+
<b>Общая трудоемкость часы</b>	<b>72</b>	<b>72</b>
<b>Общая трудоемкость зачетные единицы</b>	<b>2</b>	<b>2</b>

#### 5. Содержание дисциплины

##### 5.1. Содержание модулей дисциплины

###### Модуль 1. Методы и приемы типологического анализа языка:

Типология языков как раздел языкознания. Язык-эталон и языковые универсалии. Классификации языков Языковые типы. Методы и приемы типологического анализа. Языковые универсалии и языковая специфика. Генеалогическая классификация. Основные признаки флективных и агглютинативных языков

###### Модуль 2. Типология генеалогически родственных и неродственных языков:

Типология фонологических систем генеалогически родственных и неродственных языков. Типология лексических систем генеалогически родственных и неродственных языков. Типология фразеологических систем генеалогически родственных и неродственных языков. Типология морфологических систем генеалогически родственных и неродственных языков Типология частей речи. Типология синтаксических систем генеалогически родственных и неродственных языков. Типология словосочетания и предложения.

##### 5.2. Содержание дисциплины: Практические (30 ч.)

###### Модуль 1. Методы и приемы типологического анализа языка (16 ч.)

###### Тема 1. Типология языков как раздел языкознания (2 ч.)

1. Типология языков как особый раздел языкознания. Содержание термина «сопоставительная типология языков».

2. Разграничение понятий «сравнительная типология» и «сопоставительная типология». 3. Историческая типология как одно из обоснований периодизации истории языка.

#### Тема 2. Язык-эталон и языковые универсалии (2 ч.)

1. Язык-эталон (родной для исследователя (и возможного разработчика прикладных применений результатов исследования) язык).
2. Язык-цель (изучаемый и т. п.) иностранный язык.

#### Тема 3. Классификации языков (2 ч.)

1. Классификация языков – распределение языков мира по группам на основе определенных признаков, в соответствии с принципами, лежащими в основе исследования.
2. Основные классификации языков:
  - 1) генеалогическая (или генетическая) классификация, базирующаяся на понятии языкового родства; цель ее – определить место того или иного языка в кругу родственных языков, установить его генетические связи;
  - 2) типологическая (первоначально известная как морфологическая) классификация, базирующаяся на понятии сходства (формального и/или семантического) и соответственно различия языков. Она основывается прежде всего на особенностях структуры языков, в частности на признаках морфологического строения слова, способах соединения морфем, роли флексий и аффиксов в образовании грамматических форм слова и в передаче грамматического значения слова. Цель ее – сгруппировать языки в крупные классы на основе сходства их грамматической структуры, а точнее – принципов ее организации;
  - 3) географическая (или ареальная) классификация, связанная с местом распространения (первоначального или позднего) того или иного языка. Цель ее – определить ареал языка с учетом границ его языковых особенностей. Ареальная классификация возможна и внутри одного языка применительно к его диалектам.

#### Тема 4. Языковые типы (2 ч.)

1. Тип языка в широком значении термина, или языковой тип как совокупность обобщенных особенностей групп языков в целом.
2. Языковые типы, выделяемые исходя из общих особенностей соотношения между словом и грамматической морфемой, между функцией и формой:
  - а) изолирующий (аморфный);
  - б) флективный;
  - в) агглютинативный;
  - г) инкорпорирующий (полисинтетический).

#### Тема 5. Методы и приемы типологического анализа (2 ч.)

1. Понятие об уровне типологического исследования.
2. Методы и приемы типологического анализа языка (сопоставительный метод, метод типологических индексов Д. Гринберга).

#### Тема 6. Языковые универсалии и языковая специфика (2 ч.)

1. Языковые универсалии – положения, которые действительные для всех языков мира (абсолютные универсалии) или для их значительного большинства (статистические универсалии).
2. Языковая специфика.

#### Тема 7. Генеалогическая классификация (2 ч.)

1. Основные генеалогические классификации языков.
2. Индо-европейская языковая семья.
3. Финно-угорская языковая семья.
4. Тюркская языковая семья.

#### Тема 8. Основные признаки флективных и агглютинативных языков (2 ч.)

1. Основные признаки флективных языков. Русский язык как флективный язык.

2. Основные признаки агглютинативных языков. Мордовские языки, татарский язык как языки агглютинативного типа.

**Модуль 2. Типология генеалогически родственных и неродственных языков (14 ч.)**

Тема 9. Типология фонологических систем генеалогически родственных и неродственных языков (2 ч.)

1. Типология фонологических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
2. Основные единицы звуковой подсистемы.
3. Отбор показателей для установления типологии фонетических систем генеалогически неродственных языков.
4. Сопоставление типологических показателей системы гласных, согласных.
5. Сопоставление ударения и интонации. Сопоставление типологии слоговых структур.

Тема 10. Типология лексических систем генеалогически родственных и неродственных языков (2 ч.)

1. Типология лексических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
2. Лексический уровень, типология слова.
3. Лакуны.
4. Соответствие семантического объема слов в языках.

Тема 11. Типология фразеологических систем генеалогически родственных и неродственных языков (2 ч.)

1. Типология фразеологических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
2. Фразеологические соответствия в генеалогически неродственных языках.
4. Понятие эквивалентности фразеологических единиц.

Тема 12. Типология морфологических систем генеалогически родственных и неродственных языков (2 ч.)

1. Типология морфологических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
2. Морфологический уровень языка. Основные понятия. Критерии отбора констант на морфологическом уровне.
3. Сопоставительная типология грамматических категорий в генеалогически неродственных языках.

Тема 13. Типология частей речи (2 ч.)

1. Части речи.
2. Типологические особенности частей речи.

Тема 14. Типология синтаксических систем генеалогически родственных и неродственных языков (2 ч.)

1. Типология синтаксических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
2. Синтаксический уровень в типологии.
3. Типы синтаксической связи.

Тема 15. Типология словосочетания и предложения (2 ч.)

1. Сопоставительная типология словосочетаний в генеалогически неродственных языках.
2. Сопоставительная типология предложений в генеалогически неродственных языках.

**6. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)**

**61 Вопросы и задания для самостоятельной работы**

**Десятый семестр (42 ч.)**

**Модуль 1. Методы и приемы типологического анализа языка (21 ч.)**

Вид СРС: \*Выполнение индивидуальных заданий

1. Прочитать теоретический материал. Подготовить на его основе сообщение о том, как соотносятся между собой сопоставительное языкознание (контрастивистика), сравнительное языкознание (компаративистика) и ареальное языкознание.

Сопоставительная лингвистика (контрастивистика)

– раздел языкознания, изучающий языки в сопоставлении с другими языками с целью установления особенностей, присущих им, а также сходств и различий между ними.

Сравнение (или сопоставление) в широком смысле является одним из основных методов изучения языка. Однако в зависимости от объекта цели исследования выделяются различные отрасли языкознания, пользующиеся методом сравнения языков.

Сравнительное языкознание (компаративистика)

ставит задачей определение степени родства, общности происхождения языков. Сравнительное языкознание сравнивает языки преимущественно в историческом ракурсе (общие корни, язык-прародитель, фонетические и прочие изменения и т. п.). Объектом при этом являются только родственные языки. Например, финский и эрзянский языки, принадлежащие к финно-угорской языковой семье, можно сопоставлять в генетическом плане, выявляя слова, корни и формы, свидетельствующие об их исконном родстве.

Ареальное языкознание

сопоставляет языки независимо от степени их родства с целью определения в них общих элементов, образовавшихся в результате взаимного влияния самих языков и стоящих за ними культур или воздействия на них третьих языков. Объектом такого изучения являются заимствованные элементы в языках, языковые контакты, языковые союзы, двуязычие.

Сопоставительное и типологическое направления в изучении языка составляют сопоставительную типологию, которая ставит более широкие задачи. Она изучает специфику языков на фоне тех общих черт, которые свойственны человеческим языкам вообще. В каждом языке обнаруживаются некоторые черты, свойственные всем языкам мира (всеобщие черты), другие черты, объединяющие их с некоторыми иными языками (общие для этих языков черты), и, наконец, такие черты, которые свойственны только данному языку (специфические, индивидуальные черты).

Вид СРС: \*Подготовка к практическим / лабораторным занятиям

1. Определить, являются ли следующие языковые признаки универсалиями.

- 1) Во всех языках мира звуки делятся на гласные и согласные.
- 2) Во всех языках существует такая грамматическая категория, как род.
- 3) Во всех языках есть местоимения.
- 4) Во всех языках есть имена и глаголы.
- 5) Во всех языках наблюдается два числа: единственное и множественное.
- 6) 2. Охарактеризовать отрасли, выделяемые внутри сопоставительного языкознания (связаны с системным уровнем, на котором производится сопоставление).
3. Выделить основные методы типологического анализа языков. Охарактеризовать их.
4. Дать понятие приемам сопоставительного анализа языков. Охарактеризовать их.

**Модуль 2. Типология генеалогически родственных и неродственных языков (21 ч.)**

Вид СРС: \*Выполнение индивидуальных заданий

1. Распределить финно-угорские языки по языковым группам.

Прибалтийско-финская

Волжская

Пермская

Обско-угорская

Мокшанский, коми-зырянский, финский, мерянский, мещерский, хантыйский, эрзянский, карельский, муромский, ижорский, марийский, мансийский, венгерский, эстонский, коми-пермяцкий, вепсский, водский, удмуртский, ливский.

Какие из этих языков в настоящее время считаются мертвыми?

2. Перечислить языковые группы, выделяемые внутри индо-европейской языковой семьи.
3. Дать характеристику родственным славянским языкам.
4. Выделить группу восточно-славянских языков. Назвать основные признаки, характеризующие эти языки.
5. Сделать сопоставительный анализ генеалогически не родственным русскому и мордовским (мокшанскому / эрзянскому) или русскому и татарскому.

Вид СРС: \*Подготовка к практическим / лабораторным занятиям

1. Прочитать теоретический материал. Назвать, какие признаки свойственны флективным языкам.

Флективные языки (< лат. flexio «сгибание», т.е. языки гибкого типа) – это языки, для которых характерны:

1) полифункциональность аффиксальных морфем. Например, русская флексия -а в именах существительных может выражать значения:

- а) числа (стен-а (ед. ч.) – город-а́ (мн. ч.));
- б) падежа (стран-а (им. п.), город-а (род. п.), вол-а (вин. п.));
- в) рода (супруг (муж. р.) – супруг-а (жен. р.));

2) наличие явления фузии, т. е. взаимопроникновения морфем, при котором проведение границы между корнем и аффиксом становится невозможным, ср.: рус. мужик + -ск → мужицкий, Саранск + -ск → Саранский; нем. Bruder «брат» – Brüder «братья», Garten «сад» Gärten «сады»;

3) большое число фонетически и семантически не мотивированных типов склонения и спряжения.

К флективным языкам относятся все индоевропейские языки, в том числе русский.

2. Прочитать теоретический материал. Назвать, какие признаки свойственны агглютинативным языкам.

Агглютинативные языки (< лат. Agglutinare «приклеивать», т. е. склеивающие) – это языки, являющиеся своеобразным антиподом флективных языков, так как в них нет внутренней флексии, нет фузии, поэтому в составе слов легко вычленяются морфемы, каждая из которых выражает одно грамматическое значение; в каждой части речи представлен лишь один тип словоизменения.

Для агглютинативных языков характерна развитая система словоизменительной и словообразовательной аффиксации, при которой аффиксы характеризуются грамматической однозначностью: последовательно «приклеиваясь» к корню, они выражают одно грамматическое значение, ср.:

э. кудосонзолинь

«я был в его доме», где

кудо- «дом»,

-со – суффикс местного падежа,  
 -нзо –суффикс притяжательности,  
 -л – суффикс прошедшего времени,  
 -инь – суффикс притяжательности; венг.  
 Kertjeimben «в моих садах», где kert (je)- «сад»,

-i  
 – суффикс множественного числа,  
 - m  
 – суффикс притяжательности,  
 -ben

– суффикс местного падежа;  
 фин.  
 Talossanikin «в моем доме тоже», где  
 talo- «дом»,

-ssa  
 –суффикс местного падежа,  
 -ni  
 – суффикс притяжательности,  
 - kin – постфикс со значением «тоже».

В таких языках наблюдается единый тип склонения и спряжения. К агглютинативным языкам относятся финно-угорские, в том числе мордовские, тюркские, тунгусо-маньчжурские, японский, корейский и другие языки.

### **7. Тематика курсовых работ (проектов)**

Курсовые работы (проекты) по дисциплине не предусмотрены.

## **8. Оценочные средства для промежуточной аттестации**

### **8.1. Компетенции и этапы формирования**

Коды компетенций	Этапы формирования		
	Курс, семестр	Форма контроля	Модули ( разделы) дисциплины
ОК-4 ОПК-5	5 курс,  Десятый семестр	Зачет	Модуль 1: Методы и приемы типологического анализа языка .
ОК-4 ОПК-5	5 курс,  Десятый семестр	Зачет	Модуль 2: Типология генеалогически родственных и неродственных языков.

Сведения об иных дисциплинах, участвующих в формировании данных компетенций:

Компетенция ОК-4 формируется в процессе изучения дисциплин:

Градационные отношения в русском языке, Деловая риторика, Интеграция в сфере филологического знания, Историческое комментирование фактов русского языка в средней школе, Латинский язык, Лексико-семантическая актуализация в русском языке, Лингвистика рекламного текста, Лингвистическая семантика, Литературное редактирование, Мордовский язык, Морфемика и словообразование в практике правописания, Основы речевой

компетенции учителя, Особенности звуковой и морфологической систем древнерусского языка, Педагогическая риторика, Подготовка школьников к итоговой аттестации по русскому языку, Практикум по орфографии и пунктуации, Русский язык и культура речи, Система коммуникативных качеств речи, Славянизмы в произведениях русской литературы, Современный русский литературный язык, Стилистика, Теоретические основы обучения русскому языку как неродному, Трудные вопросы грамматики русского языка, Фразеологическая идеография, Явления переходности в грамматике современного русского языка, Язык и культура мордовского народа, Языковая экология, Иностранный язык, Становление норм литературного языка 19 в.

Компетенция ОПК-5 формируется в процессе изучения дисциплин:

Деловая риторика, Историческое комментирование фактов русского языка в средней школе, Культура мордовской речи, Латинский язык, Основы речевой компетенции учителя, Педагогика, Педагогическая риторика, Профессиональная этика, Русский язык и культура речи, Современный русский литературный язык, Стилистика.

Компетенция ПК-7 формируется в процессе изучения дисциплин:

Педагогическая риторика, Система коммуникативных качеств речи, Морфемика и словообразование в практике правописания, Основы речевой компетенции учителя.

## **82. Показатели и критерии оценивания компетенций, шкалы оценивания**

В рамках изучаемой дисциплины студент демонстрирует уровни овладения компетенциями:

**Повышенный уровень:**

знает и понимает теоретическое содержание дисциплины; творчески использует ресурсы (технологии, средства) для решения профессиональных задач; владеет навыками решения практических задач.

**Базовый уровень:**

знает и понимает теоретическое содержание; в достаточной степени сформированы умения применять на практике и переносить из одной научной области в другую теоретические знания; умения и навыки демонстрируются в учебной и практической деятельности; имеет навыки оценивания собственных достижений; умеет определять проблемы и потребности в конкретной области профессиональной деятельности.

**Пороговый уровень:**

понимает теоретическое содержание; имеет представление о проблемах, процессах, явлениях; знаком с терминологией, сущностью, характеристиками изучаемых явлений; демонстрирует практические умения применения знаний в конкретных ситуациях профессиональной деятельности.

**Уровень ниже порогового:**

имеются пробелы в знаниях основного учебно-программного материала, студент допускает принципиальные ошибки в выполнении предусмотренных программой заданий, не способен продолжить обучение или приступить к профессиональной деятельности по окончании вуза без дополнительных занятий по соответствующей дисциплине.

Уровень сформированности компетенции	Шкала оценивания для промежуточной аттестации	Шкала оценивания по БРС
	Зачет	
Повышенный	зачтено	90 – 100%
Базовый	зачтено	76 – 89%

Пороговый	зачтено	60 – 75%
Ниже порогового	не зачтено	Ниже 60%

Зачтено	Студент знает основные проблемы сопоставительной лингвистики, знаком с методами сопоставительного типологического анализа генеалогически неродственных языков и отбором показателей для поаспектного сопоставительно-типологического исследования языков; умеет использовать теоретические знания в практической деятельности. Владеет необходимой терминологией по дисциплине, отвечает на дополнительные вопросы преподавателя.
Не зачтено	Студент демонстрирует незнание основного содержания дисциплины, обнаруживая существенные пробелы в знаниях учебного материала, допускает принципиальные ошибки в выполнении предлагаемых заданий; затрудняется делать выводы и отвечать на дополнительные вопросы преподавателя.

### **83. Вопросы, задания текущего контроля**

Модуль 1: Методы и приемы типологического анализа языка

ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия

1. Рассказать, какие факторы обуславливают значимость типологии как особого раздела языкознания.
2. Раскрыть задачи сравнительной типологии
3. Назвать, какой из сопоставляемых языков называют языком-эталонном.
4. Определить, какой из сопоставляемых языков называют языком-целью.
5. Охарактеризовать, что из себя представляет язык-посредник.

ОПК-5 владением основами профессиональной этики и речевой культуры

1. Дать определение понятиям «тип языка» и «языковой тип». Почему понятие «тип языка» является одним из основных понятий в сравнительной типологии?
2. Определить специфику агглютинативных языков.
3. Определить специфику флективных языков.
4. Привести примеры, доказывающие, что русский язык относится к флективным языкам.
5. Сказать, какие языки относятся к агглютинативным.

Модуль 2: Типология генеалогически родственных и неродственных языков

ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия

1. Объяснить следующие фонетические процессы: ассимилятивное оглушение согласных, ассимилятивное озвончение согласных, аффрикатизация согласных фонем.
2. Объяснить, чем обусловлено деление слов на части речи в концепции В. В. Виноградова.

Виноградова.

3. Дать определение исконной и заимствованной лексики.
4. Сделать таблицу, распределив типы языковых универсалий по способу обозначения.
5. Подготовить ответ на вопрос о том, как соотносится сопоставительная лингвистика с другими отраслями языкознания.

ОПК-5 владением основами профессиональной этики и речевой культуры

1. Определить роль сопоставительной типологии в будущей профессиональной деятельности.
2. Раскрыть роль знания в сопоставительном плане системы русского и мордовских (мокшанского, эрзянского), татарского и др. для работы в поликультурном образовательном пространстве.
3. Представить основные классификации языков.
4. Определить, что является целью генеалогической (генетической) классификации языков.

ПК-7 способностью организовывать сотрудничество обучающихся, поддерживать их активность, инициативность и самостоятельность, развивать творческие способности

1. Определить, что является целью географической классификации языков.
2. Раскрыть, на каких признаках основывается типологическая классификация языков.

Подготовить сообщение для выступления в группе о роли сопоставительной типологии в будущей профессиональной деятельности. Для подготовки материала обратиться к ресурсам информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

1. <http://home.mordgpi.ru> – Электронная библиотека МГПИ.
2. <http://philology.ru/> – Портал, посвященный филологии как теоретической и прикладной науке. Ядром портала является библиотека филологических текстов (рецензии, тексты по русской литературе, языкознание).
3. <https://www.elibrary.ru/> – Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU
4. <https://rus-lingvist-dict.slovaronline.com/> – Лингвистический энциклопедический словарь.

#### ***84. Вопросы промежуточной аттестации Десятый семестр (Зачет, ОК-4, ОПК-5)***

1. Представить сопоставительную типологию предложения в генеалогически неродственных языках.
2. Дать определение понятиям «тип языка» и «языковой тип». Почему понятие «тип языка» является одним из основных понятий в сравнительной типологии.
3. Выявить, какие основные явления и признаки необходимо учитывать при определении типа языков.
4. Рассказать о двух видах расхождений между языками, которые обнаруживаются при сопоставлении. Охарактеризовать их.
5. Охарактеризовать отрасли, выделяемые внутри сопоставительного языкознания (связаны с системным уровнем, на котором производится сопоставление).
6. Представить типы языковых универсалий.
7. Выделить методы и приемы типологического анализа языка.
8. Охарактеризовать основные единицы звуковой подсистемы.
9. Сделать сопоставление типологических показателей системы гласных, согласных.
10. Сделать сопоставление ударения и интонации.
11. Охарактеризовать типологию лексических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
12. Дать понятие о лакунах. Привести примеры.
13. Найти фразеологические соответствия в генеалогически неродственных языках и охарактеризовать их.
14. Сделать типологическую характеристику морфологических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
15. Представить критерии отбора констант на морфологическом уровне.
16. Рассказать о типологических особенностях частей речи.
17. Представить типологию синтаксических систем генеалогически родственных и неродственных языков.
18. Охарактеризовать синтаксический уровень в типологии.
19. Представить сопоставительную типологию словосочетаний в генеалогически неродственных языках.
20. Представить сопоставительную типологию предложения в генеалогически родственных и неродственных языках.
21. Определить, какие языковые макрогруппы существуют в мире.
22. Охарактеризовать генеалогическую классификацию индо-европейской языковой семьи.
23. Охарактеризовать генеалогическую классификацию уральской языковой семьи.
24. Подготовить сообщение «Географическая классификация народов и их языков».
25. Назвать, к каким языковым типам относятся мордовские (мокшанский / эрзянский) и русский языки.
26. Назвать, какие признаки свойственны изолирующим (аморфным) языкам.

#### ***85. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний,***

## ***умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций***

Промежуточная аттестация проводится в форме зачета.

Зачет позволяет оценить сформированность универсальных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций, теоретическую подготовку студента, его способность к творческому мышлению, готовность к практической деятельности, приобретенные навыки самостоятельной работы, умение синтезировать полученные знания и применять их при решении практических задач.

При балльно-рейтинговом контроле знаний итоговая оценка выставляется с учетом набранной суммы баллов.

Собеседование (устный ответ) на зачете

Для оценки сформированности компетенции посредством собеседования (устного ответа) студенту предварительно предлагается перечень вопросов или комплексных заданий, предполагающих умение ориентироваться в проблеме, знание теоретического материала, умения применять его в практической профессиональной деятельности, владение навыками и приемами выполнения практических заданий.

При оценке достижений студентов необходимо обращать особое внимание на:

- усвоение программного материала;
- умение излагать программный материал научным языком;
- умение связывать теорию с практикой;
- умение отвечать на видоизмененное задание;
- владение навыками поиска, систематизации необходимых источников литературы по изучаемой проблеме;
- умение обосновывать принятые решения;
- владение навыками и приемами выполнения практических заданий;
- умение подкреплять ответ иллюстративным материалом.

### ***9. Перечень основной и дополнительной учебной литературы***

#### ***Основная литература***

1. Стеванович, С. В. Русский язык в сопоставительном аспекте : учебное пособие : [16+] / С. В. Стеванович, Е. Е. Рыбникова. – Кемерово : Кемеровский государственный университет, 2011. – 122 с. – Режим доступа: по подписке. –

URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232741>. – ISBN 978-5-8353-1103-3. – Текст : электронный.

2. Порль, О. Литературный текст и сопоставительная грамматика русского и татарского языков : учебное пособие / О. Порль, И. Просвиркина, Н. Дмитриева ; Оренбургский государственный университет. – Оренбург : Оренбургский государственный университет, 2014. – 97 с. – Режим доступа: по подписке. –

URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=259329>. – Текст : электронный.

3. Савостькина, М. И. Сопоставительное языкознание : учеб. пособие/ М. И. Савостькина, Г. А. Натуральнова; Мордов. гос. пед. ин–т. – Саранск, 2016. – 87 с.

#### ***Дополнительная литература***

1. Болдырев, Н. Н. Когнитивная лингвистика / Н. Н. Болдырев. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2016. – 251 с. – Режим доступа: по подписке. –

URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=434948>. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-4475-5700-3. – DOI 10.23681/434948. – Текст : электронный.

2. Пименова, М. В. Концептуальные исследования: введение / М. В. Пименова, О. Н. Кондратьева. – 2-е изд., стер. – Москва : ФЛИНТА, 2016. – 177 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=70366> (дата обращения: 01.11.2020). – ISBN 978-5-9765-1058-6. – Текст : электронный.

### ***10. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»***

1. <http://home.mordgpi.ru> – Электронная библиотека МГПИ.
2. <http://philology.ru/> – Портал, посвященный филологии как теоретической и прикладной науке. Ядром портала является библиотека филологических текстов (рецензии, тексты по русской литературе, языкознание).

3. <https://www.elibrary.ru/> – Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU
4. <https://rus-lingvist-dict.slovaronline.com/> – Лингвистический энциклопедический словарь.

## ***II. Методические указания обучающимся по освоению дисциплины (модуля)***

При освоении материала дисциплины необходимо:

- спланировать и распределить время, необходимое для изучения дисциплины;
- конкретизировать для себя план изучения материала;
- ознакомиться с объемом и характером внеаудиторной самостоятельной работы для полноценного освоения каждой из тем дисциплины.

Сценарий изучения курса:

- проработайте каждую тему по предлагаемому ниже алгоритму действий;
- регулярно выполняйте задания для самостоятельной работы, своевременно отчитывайтесь преподавателю об их выполнении;
- изучив весь материал, проверьте свой уровень усвоения содержания дисциплины и готовность к сдаче зачета/экзамена, выполнив задания и ответив самостоятельно на примерные вопросы для промежуточной аттестации.

Алгоритм работы над каждой темой:

- изучите содержание темы вначале по лекционному материалу, а затем по другим источникам;
- прочитайте дополнительную литературу из списка, предложенного преподавателем;
- выпишите в тетрадь основные понятия и категории по теме, используя лекционный материал или словари, что поможет быстро повторить материал при подготовке к промежуточной аттестации;
- составьте краткий план ответа по каждому вопросу, выносимому на обсуждение на аудиторном занятии;
- повторите определения терминов, относящихся к теме;
- продумайте примеры и иллюстрации к обсуждению вопросов по изучаемой теме;
- подберите цитаты ученых, общественных деятелей, публицистов, уместные с точки зрения обсуждаемой проблемы;
- продумывайте высказывания по темам, предложенным к аудиторным занятиям.

Рекомендации по работе с литературой:

- ознакомьтесь с аннотациями к рекомендованной литературе и определите основной метод изложения материала того или иного источника;
- составьте собственные аннотации к другим источникам, что поможет при подготовке рефератов, текстов речей, при подготовке к промежуточной аттестации;
- выберите те источники, которые наиболее подходят для изучения конкретной темы;
- проработайте содержание источника, сформулируйте собственную точку зрения на проблему с опорой на полученную информацию.

### ***12. Перечень информационных технологий***

Реализация учебной программы обеспечивается доступом каждого студента к информационным ресурсам – электронной библиотеке и сетевым ресурсам Интернет. Для использования ИКТ в учебном процессе используется программное обеспечение, позволяющее осуществлять поиск, хранение, систематизацию, анализ и презентацию информации, экспорт информации на цифровые носители, организацию взаимодействия в реальной и виртуальной образовательной среде.

Индивидуальные результаты освоения дисциплины студентами фиксируются в электронной информационно-образовательной среде университета.

#### ***12.1 Перечень программного обеспечения***

1. Microsoft Windows 7 Pro.
2. Microsoft Office Professional Plus 2010.
3. 1С: Университет ПРОФ.

#### ***12.2 Перечень информационных справочных систем***

*(обновление выполняется еженедельно)*

1. Информационно-правовая система «ГАРАНТ» (<http://www.garant.ru>).
2. Справочная правовая система «КонсультантПлюс» (<http://www.consultant.ru>).

### **12.3 Перечень современных профессиональных баз данных**

1. Профессиональная база данных «Открытые данные Министерства образования и науки РФ» (<http://xn----8sblcdzascvuc0jbg.xn--80abucjiibhv9a.xn--plai/opendata/>).
1. Профессиональная база данных «Портал открытых данных Министерства культуры Российской Федерации» (<http://opendata.mkrf.ru/>).
2. Электронная библиотечная система Znanium.com (<http://znanium.com/>).
4. Единое окно доступа к образовательным ресурсам (<http://window.edu.ru>).

### **13. Материально-техническое обеспечение дисциплины(модуля)**

Для проведения аудиторных занятий необходим стандартный набор специализированной учебной мебели и учебного оборудования, а также мультимедийное оборудование для демонстрации презентаций на лекциях. Для проведения практических занятий, а также организации самостоятельной работы студентов необходим компьютерный класс с рабочими местами, обеспечивающими выход в Интернет.

Индивидуальные результаты освоения дисциплины фиксируются в электронной информационно-образовательной среде университета.

Реализация учебной программы обеспечивается доступом каждого студента к информационным ресурсам – электронной библиотеке и сетевым ресурсам Интернет. Для использования ИКТ в учебном процессе необходимо наличие программного обеспечения, позволяющего осуществлять поиск информации в сети Интернет, систематизацию, анализ и презентацию информации, экспорт информации на цифровые носители.

Учебная аудитория для проведения занятий лекционного контроля и промежуточной аттестации, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), № 302.

Лаборатория гуманитарного образования.

Помещение укомплектовано специализированной мебелью и техническими средствами обучения.

Основное оборудование:

Наборы демонстрационного оборудования: автоматизированное рабочее место в составе (компьютер, веб-камера, гарнитура, проектор, экран высококонтрастный, колонки, документ-камера, клавиатура, мышь).

Лабораторное оборудование: автоматизированное рабочее место в составе (компьютер, веб-камера, гарнитура, клавиатура, мышь);

Учебно-наглядные пособия:

Презентации.

Помещение для самостоятельной работы, № 318.

Основное оборудование:

Автоматизированное рабочее место в составе персональный компьютер, гарнитура, сетевой фильтр, клавиатура, мышь) с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

Учебно-наглядные пособия:

Методические рекомендации по организации аудиторной и внеаудиторной работы студентов филологического факультета.